



# Hörselzeitung

30. Jahrgang | Nr. 06 | 30. Juni 2023

## FEUERWEHRFEST

08.07.-09.07.23

im Schloßpark Farnroda

**140 Jahre Feuerwehr Farnroda**

Sa 08.07. 19:00 Uhr

FEUERWEHR-  
BOWLE

Jubiläumsparty

25 Jahre A-Team

So 09.07. 14:00 Uhr

Familiennachmittag für Groß und Klein

**50 Jahre Jugendfeuerwehr Farnroda**

Kinderspiele, Auftritt der Kinder des Berthold Anzius Kindergartens, reichhaltige Kaffeetafel

**Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt! Auf Ihren Besuch freut sich die Feuerwehr Farnroda!**

Mit freundlicher Unterstützung der Fleischerei Hofmann, Bäckerei Axel Schnell und des Getränkegroßhandels Molzberger.

**Aus dem Inhalt:**

- Wer hat ein Ass im Ärmel?
- Deutsche Kadettenmeisterschaft im Boxen

Das nächste Amtsblatt erscheint am 28.07.2023  
Der nächste Redaktionsschluss ist am 18.07.2023



## Gemeindeverwaltung Wutha-Farnroda

**Eisenacher Str. 49 • 99848 Wutha-Farnroda**  
**Tel.: 036921 915-0 • Fax: 036921 915-40**

**E-Mail: info@wutha-farnroda.de**  
**Internet: www.wutha-farnroda.de**

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

**Jörg Schlothauer** 915-115  
*(zu den Sprechstunden der Gemeindeverwaltung, nach Absprache)*

**Vertretung** 1. Beigeordnete, Ulrike Jary  
 2. Beigeordneter, Christian Schallenberg

### Telefonische Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr	
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr	
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr	

### Rufnummern der Gemeindeverwaltung 036921 / ...

<b>Sekr. Bürgermeister</b>	Frau Liebetrau	915-115
	Frau Frick	915-100
<b>Bürgerbüro</b>	Frau Renner	915-210
<b>Bürgerbüro</b>	Frau Schößler	915-260
<b>Kita-Angelegenheiten</b>	Frau Lippold	915-122
<b>Gemeindekasse</b>	Frau Mark	915-133
	Frau Tännert	915-134
<b>Steuern/Abgaben</b>	Frau Zöphel	915-131
<b>Soziales</b>	Frau Scheid	915-212
<b>Sicherheit/Ordnung</b>	Frau Jäger	915-232
	Herr Ertmann	915-230
<b>Museum</b>	Herr Hersmann	27 97 21
<b>Objektverwaltung</b>	Herr Kramer	915-226
<b>Tiefbau</b>	Herr Reißig	915-225
<b>Liegenschaften/Beiträge</b>	Herr Kronast	915-243
<b>Bauhof</b>	Herr Lange	915 310
<b>Ortsbrandmeister</b>	Herr Stieler	915-0

### Bibliothek – Ansprechpartner/Öffnungszeiten

#### Öffnungszeiten Bibliothek

Hauptstr. 7 in Farnroda  
 Frau Enke 0174/ 34 87 42 1

dienstags	zwischen 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
mittwochs	zwischen 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
donnerstags	zwischen 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

### Öffnungszeiten Hörselbergmuseum

Hörseltalstraße 39, OT Schönau  
 Büro: 03 69 21/27 97 21 • Kasse: 03 69 21/2 78 52  
 Öffnungszeiten  
 Sommersaison 21.05.2023-29.10.2023: Do und So 14.00-18.00 Uhr  
 Sonderausstellung: Das Licht in unserem Leben

### Schwimmbad – Kontakt / Öffnungszeiten

**Schwimmbad - Kontakt / Öffnungszeiten**  
 Am Grasrain 10, OT Mosbach 91103  
**dienstags - sonntags von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

### Kindertagesstätten – Ansprechpartner

<b>Kiga „Bambino“ Mölmen</b>	3 01 93
Frau K. Lux, Fliederweg 6	
<b>Krippe „Bambino“ Mölmen</b>	3 01 92
Fliederweg 6	
<b>Kita BambinoTheKiZ - Thüringer Eltern-Kind-Zentrum</b>	
Koordinatorin Petra Fischer	0157 / 85003931
E-Mail: thekizbambino@gmx.de	
<b>Anzius-Kindergarten in Farnroda</b>	9 20 17
Frau B. Schwarz, Hauptstr. 5	
<b>Kiga „Mosbacher Waldspatzen“ in Mosbach</b>	9 11 48
Frau Y. Schruttkke, Theo-Neubauer-Str. 66	
<b>Kiga „Hörseltalwerge“ in Schönau</b>	9 09 94
Frau I. Niebling, Hörseltalstr. 41	

### Kleiderkammer – Kontakt/Öffnungszeiten

Fliederweg 6 (Gebäude der KITA)  
 Dienstag 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr (Nur Ausgabe!)  
 Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr (Nur Annahme!)  
 Zusätzliche Terminvereinbarungen zur Annahme möglich bei der Gemeindeverwaltung, Frau Scheid, Tel: 03 69 21/91 52 12

### Nachbarschaftstreff

Ringstraße 20, Wutha-Farnroda  
**Offener Treff:**  
 Dienstag 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr; Mittwoch 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr;  
 Donnerstag 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr

### Standesamt Ruhla – Kontakt/Öffnungszeiten

**Gemeinsames Standesamt Ruhla/Seebach/Wutha-Farnroda**  
 Am Park 18 in Ruhla OT Thal 036929 / 8250  
 Dienstag, Donnerstag u. Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Ortsteilbürgermeister – Anschrift/Rufnummer

<b>OT Mosbach</b> , Theo-Neubauer-Str. 196 B	
Enrico Gruhl	36 92 63
<b>OT Schönau</b> , Mühlgasse 53	
Christian Schallenberg	31 83 24
<b>OT Kahlenberg</b> , Auf der Hutweide 15	
Bernd Kluge	93610

## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten anderer Behörden/Einrichtungen

**Polizei-Notruf** ..... 110  
**Polizeiinspektion Eisenach** ..... 03691/ 26 10  
**KoBB Frau Szillat** Ringstraße 20 ..... 036921/ 93 500  
 Sprechzeiten  
 • dienstags ..... 16:00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 • donnerstags ..... 10:00 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Feuerwehr und Notarzt** ..... 112  
**Ärztliche Notfalldienst**  
 bei lebensbedrohlichen Zuständen (Notruf) ..... 112  
**Ärztlicher Notdienst** ..... 116 117  
**Zahnärztenotdienst** ..... 116 117  
 am Wochenende u. an Feiertagen  
**Havariedienste**  
 Ohra Energie GmbH ..... 03622 / 62 16  
 TAVEE Trink- u. AbwasserVerband ..... 0170 7 88 80 27  
 Thüringer Energie AG ..... 0800 / 6861166  
 Deutsche Telekom ..... 0800 / 3 30 20 00

#### Abfallwirtschaftszweckverband

Andreasstraße 11, 36433 Bad Salzungen ..... 03695 / 673-276  
 Anmeldung / Ummeldung / Abmeldungen ..... 03695 / 673-410  
 Abfallberatung ..... 03695 / 673-404  
 Deponien und Wertstoffhöfe ..... 03695 / 673-213

**Trink- u. Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal (TAVEE)**  
 Am Frankenstein 1,  
 99817 Eisenach (Stedtfeld) ..... 036928 / 96 10

**Gewässerunterhaltungsverband (GUV) Hörsel/ Nesse**  
 Ortsstraße 10, 99887 Georgenthal  
 OT Schönau v.d.Walde ..... 036253 / 26 07 90

**Tierheim Eisenach (Am Trenkelhof)** ..... 03691 / 89 00 50

#### Landratsamt Wartburgkreis

Erzberger Allee 14, 36433 Bad Salzungen ..... 03695 / 615-0  
 Außenstelle in Eisenach, Ernst-Thälmann-Str. 72

- Gesundheitsamt ..... 03695 / 617 401
- Veterinär-u. Lebensmittelüberwachungsamt ..... 03695 / 617-301
- Kfz-Zulassungsstelle ..... 03695 / 616-151 bis -163
- Führerscheinstelle ..... 03695 / 616-166 bis -169

#### Jobcenter Wartburgkreis, Außenstelle Eisenach

Ernst-Thälmann-Str. 86, 99817 Eisenach ..... 03691 / 650 72 85  
**Agentur für Arbeit Eisenach**  
 Ernst-Thälmann-Str. 84, 99817 Eisenach ..... 03691 / 82 1451  
 (Arbeitnehmer) ..... 0800 4 5555-00  
 (Arbeitgeber) ..... 0800 4 5555-20

## Arztpraxen in Wutha-Farnroda

Praxis	Anschrift	Erreichbarkeit	Sprechzeiten
Med. Versorgungszentrum Betriebsstätte Wutha-Farnroda (Klinikum Bad Salzungen)	Ringstraße 20, 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: HNO 036921 / 27 97 53 Nervenheilkunde 036921 / 279752	HNO: Mo: 08.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr Di: 08.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr Mi: 08.00 - 13.30 Uhr Do: 08.00 - 12.00 und 12.30 - 15.30 Uhr Fr: 08.00 - 12.00 Uhr Nervenheilkunde Mo: 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr Di: 08.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr Mi: 08.00 - 18.00 Uhr nachmittags nach Vereinbarung Do: 08.00 - 10.00 Uhr und nachmittags nach Vereinbarung Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
Hausarztpraxis Lipfert & Dr. Tost	Eisenacher Straße 42 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 03 69 21 / 96 493 Fax: 03 69 21 / 96 593 info@arztpraxis-lipfert.de rezept@arztpraxis-lipfert.de	Mo: 08.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr Di: 08.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr Mi: 08.00 - 12.00 Uhr Do: 08.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr Fr: 08.00 - 11.00 Uhr Akutsprechzeiten: Montag bis Freitag: 7.00 - 8.00 Uhr
Hausarztpraxis Patric Schlote	Am Rotberg 54 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 03 69 21 / 96376	Mo, Di, Do: 08:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr Mi, Fr: 08:00 - 13:00 Uhr Mi, Fr: 08:00 - 12:00 Uhr
MVZ Eisenach - Gynäkologie	Röberstraße 2 f, 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 03 69 21/ 9 65 96	Mo: 08.00 - 12.00 Uhr Di: 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr Mi: OP-Tag Do: 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr Fr: 08.00 - 13.00 Uhr
Tina Rössler Fachärztin für Innere Medizin/ Hausärztliche Versorgung	Hörseltalstraße 36a 99848 Wutha-Farnroda OT Schönau	Telefon: 036921 259890 Telefax: 036921 259899 E-Mail: praxisteam@dr-annette-rommel.de	Mo: 08.00 - 13.00 Uhr Di: 08.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr Mi: 08.00 - 12.00 Uhr Do: 15.00 - 18.00 Uhr Fr: 08.00 - 12.00 Uhr ab 11 Uhr Infektsprechstunde m. telef. Anmeldung
DS Elvira Lehmann Fachzahnärztin für allgemeine Stomatologie	Ruhlaer Straße 18 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921 / 96241 E-Mail: info@zahnarzt-thueringen.de	Mo: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr Di: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr Mi: 08:00 - 13:00 Uhr Do: 08:00 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr Fr: nach Vereinbarung
Angela Liebetrau Zahnärztin	Am Rotberg 54 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921/90263	Mo: 08:30 - 12:00 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr Di: 08:00 - 12:00 Uhr Mi: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr Do: 08:30 - 12:00 Uhr Fr: 08:00 - 12:00 Uhr
Dr. med. Holger Linß	Schönauer Str. 8 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921/96469	Mo: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr Di: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr Mi: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr Do: 08:00 - 12:00 Uhr Fr: 08:00 - 12:00 Uhr

## Physiotherapeutische Praxen in Wutha-Farnroda

Praxis	Anschrift	Erreichbarkeit	Sprechzeiten
Praxis für Physiotherapie & Ergotherapie Höch	Am Rotberg 52 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921/92234 E-Mail: physio-ergo-wutha@t-online.de	Mo - Do: 08:00 - 18:00 Uhr Fr: 08:00 - 13:00 Uhr
Alban Torsten Physiotherapeut	Gothaer Str. 61 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921/302548	
Physiotherapie Friman	Gothaer Str. 65-69 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921/27026	Mo: 08:00 - 18:00 Uhr Di: 08:00 - 18:00 Uhr Mi: 08:00 - 13:00 Uhr Do: 08:00 - 18:00 Uhr Fr: 08:00 - 14:00 Uhr
Lebensweise - Ergotherapie Becker & Müller	Röberstraße 1 99848 Wutha-Farnroda	Telefon: 036921/315984 E-Mail: info@ergotherapie-lebensweise.de	Termine nach Vereinbarung

## AKTUELLES

### Trauer

## um Dieter Raber

Der FSV Wutha-Farnroda trauert um sein Ehrenmitglied und die Gemeinde um ihren einzigen Fußball-Erstligaspieler. Wenige Tage nach seinem 85. Geburtstag ist Dieter Raber gestorben.



Foto: El Antaki

Der gebürtige Wuthaer zählte in den 1960er und 1970er zu den Führungsspielern der BSG Motor Eisenach und war, was wenige schafften, in seiner langen

Karriere von der obersten Spielklasse, der DDR-Oberliga bei seinem Abstecher zu Lok Stendal, bis zur untersten in allen Ligen aktiv. Denn nach seiner Rückkehr in den Heimatort konnte die BSG Petkus trotz Rabers Klasse 1984 den Abstieg in die 2. Kreisklasse nicht verhindern. Während sich seine Mitspieler aus Altersgründen verabschiedeten, erlebte Raber mit 51 Jahren noch einen persönlichen Höhepunkt. Er stieg 1989 mit der damaligen BSG als Kreismeister in die Bezirksklasse auf und war als Libero ein Erfolgsgarant der Saison. Erst 1991 nach über 1100 Spielen und mehr als 500 Toren war die Jagd nach Punkten vorbei. Danach fungierte er kurzzeitig als Trainer beim FSV, wo er auch bei den Alten Herren noch lange aktiv war. Auch wenn er die SG-Bildung nicht guthieß, war er regelmäßig bei Spielen und blieb ein kritischer Beobachter des regionalen Fußballs.

Neben Fußball war die Musik seine große Leidenschaft. Nach Spielen griff er oft zur Gitarre und sang, am liebsten Little Richards Klassiker „Tutti Frutti“. Doch seine Stimme und die Gitarre sind nun verstummt.

Wir werden Dieter Raber immer ein ehrendes Andenken bewahren.

FSV Wutha-Farnroda e.V.



Verleihung Ehrenmitgliedschaft 2008

Foto: El Antaki



Foto: Thomas Levknecht



Kreismeister 1989

Foto: FSV

## Nachruf des Bürgermeisters

Ein großer Fußballer und Freund hat uns verlassen.

Ich stand viele Jahre gemeinsam mit Dieter auf dem Fußballplatz und habe viel von ihm gelernt. Er war für mich nicht nur ein Vorbild auf dem Rasen, sondern auch Kumpel und väterlicher Freund zugleich.

In meiner Funktion als Vereinsvoritzender war es mir eine große Ehre, Dieter Raber zu seinem 70. Geburtstag die Ehrenmitgliedschaft des FSV Wutha-Farnroda zu verleihen.

Ein großer Verlust für den Fußballsport, nicht nur in Wutha-Farnroda.  
Ruhe in Frieden Dieter.

Jörg Schlothauer  
Bürgermeister Wutha-Farnroda

## Anwohnerinformation zur Müllentsorgung in der Kirchstraße

Auf Grund der Bautätigkeit in der Theo-Neubauer-Str. wird der Verkehr über die Kirchstraße umgeleitet. Da die Kirchstraße für ein solches Verkehrsaufkommen mit Begegnungsverkehr nicht ausgelegt ist, wurden zwei Ampelschaltungen eingerichtet. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich 2 ½ Jahre andauern. In dieser Zeit ist es dem Müllentsorgungsunternehmen innerhalb der Ampelschaltungen nicht möglich, wie gewohnt die Mülltonnen vor dem Haus zu entleeren.

Die Örtlichkeiten wurden durch das Müllentsorgungsunternehmen besichtigt. Es wurde folgende Regelung getroffen.

- Innerhalb des Bereichs der beiden Ampelschaltungen (in der Karte rot markiert) müssen die Mülltonnen für alle Müllarten an einer der in der Karte eingezeichneten vier Sammelplätze gebracht werden, da die Fahrzeuge des Müllentsorgungsunternehmens innerhalb der Ampelschaltung nicht halten dürfen. Eine Entleerung der Mülltonnen vor den einzelnen Häusern wird in der Zeit der Bauphase nicht erfolgen.
- Für die Anwohner im Bereich der Kirchstraße zwischen den Ampelschaltungen (in der Karte gelb markiert) wer-

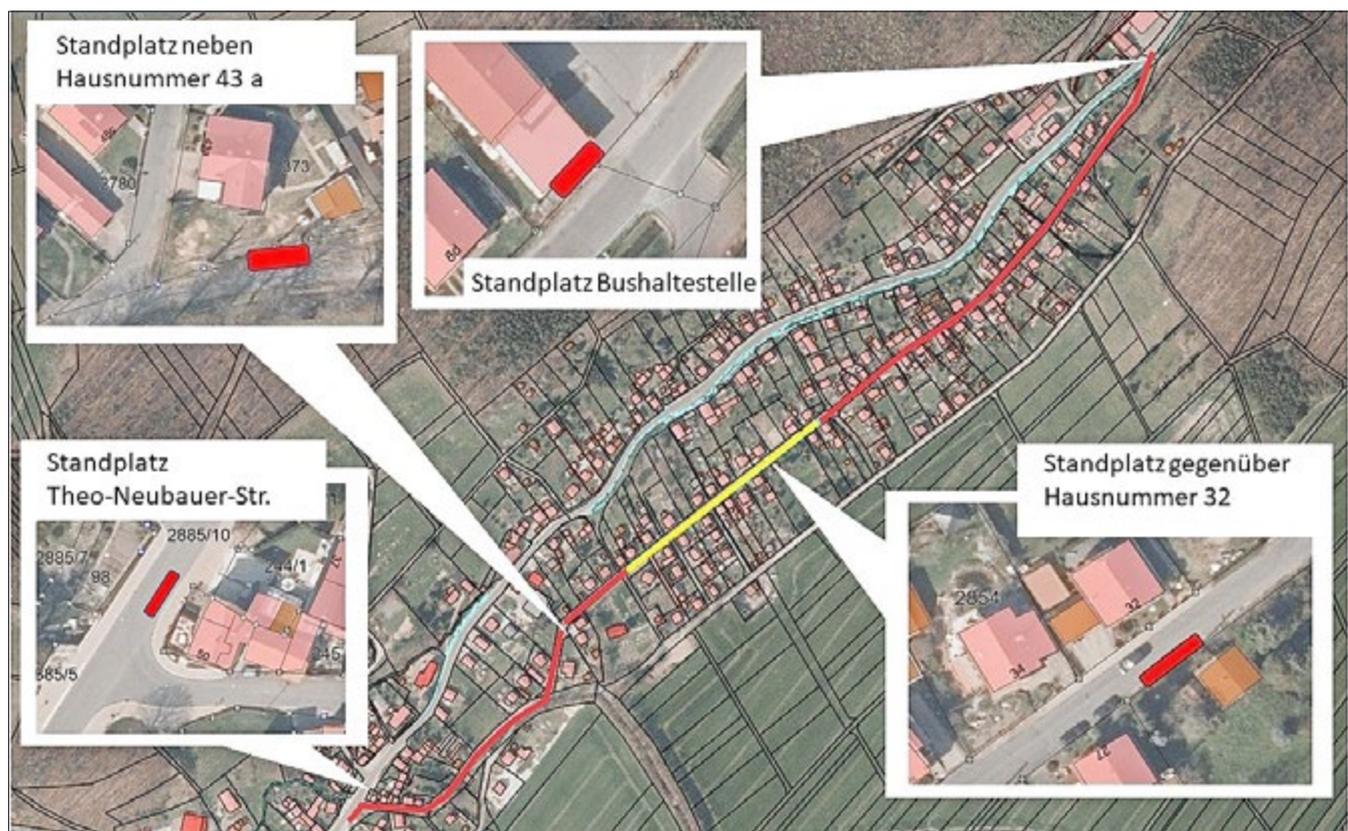
den weiterhin wie gewohnt die Mülltonnen vor dem Haus entleert. In diesem Bereich ist die Kirchstraße breit genug, um einen Begegnungsverkehr und gleichzeitige Mülltonnenentleerung zu gewährleisten.

Die genauen Standorte sind aus der Übersichtskarte zu entnehmen und hier zur Verdeutlichung aufgelistet.

1. Bushaltestelle in der Theo-Neubauer-Str. bei der Lackiererei Mosert
2. Kirchstraße gegenüber Hausnummer 32
3. Einmündung zum parallel der Kirchstraße verlaufenden Weg neben Hausnummer 43 a
4. Theo-Neubauer-Str. 50 hinter der Absperrung bei der Einmündung zur Kirchstraße

Diese Regelung wurde bereits für die Abholung des Restmülls am 09.06.23 umgesetzt.

Wir möchten die betroffenen Anwohner nochmals darauf hinweisen, dass die oben beschriebene Vorgehensweise auch für die Müllentleerungen am 23.06.23 und zukünftig während der gesamten Bauzeit für alle Müllarten zur Anwendung kommt.



## Wer hat ein Ass im Ärmel?

Viele Einwohner und Einwohnerinnen der Gemeinde Wutha-Farnroda verbringen gerne ihre Freizeit in geselliger Runde mit schönen Gesprächen und Gesellschaftsspielen.

Einige von ihnen leben aber allein, haben oftmals keine Spielpartner. Da einige Anfragen nach Kartenspiel- bzw. Skatspielgruppen die Gemeindeverwaltung erreichten und wahrscheinlich viele gute Kartenspieler und -spielerinnen in der Gemeinde

Wutha-Farnroda leben, möchten wir auf diesem Weg einen Aufruf diesbezüglich starten.

Wer möchte sich zum Kartenspielen mit anderen Einwohnern und Einwohnerinnen treffen?

**Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:**  
Gemeindeverwaltung Wutha-Farnroda  
Frau Scheid, Telefon: 03 69 21 / 91 52 12

## Glasfaserprojekt in Wutha-Farnroda

### Eine große Anzahl der Bürger\*innen haben sich bereits für das Glasfasernetz entschieden

Bis zum 19.08.2023 haben die Bürgerinnen und Bürger noch die Möglichkeit einen Vertrag zu unterzeichnen, damit Deutsche Glasfaser das Glasfasernetz ausbaut

21.06.2023, Wutha-Farnroda. Viele Bürgerinnen und Bürger haben sich bereits für einen Vertrag mit Deutsche Glasfaser entschieden und leisten so einen Beitrag für die digitale Zukunft in Wutha-Farnroda. Doch noch ist das Ziel – der Ausbau eines zukunftssicheren Glasfasernetzes – nicht erreicht. Die Nachfragebündelung in Wutha-Farnroda befindet sich in der Halbzeit: Noch bis zum **19.08.2023** können sich die Bürgerinnen und Bürger für einen schnellen Glasfaseranschluss entscheiden und einen Vertrag bei Deutsche Glasfaser abschließen. Erreicht die Nachfragequote zum Stichtag mindestens 33 Prozent, steht dem Netzausbau nichts mehr im Wege – dann sind schnelle Downloads großer Datenmengen, Videokonferenzen mit Familienangehörigen und Freunden, problemloses Arbeiten im Homeoffice und flüssiges Live-Streaming von Filmen in HD-Qualität aus dem Internet keine Zukunftsmusik mehr.

„Wir sind optimistisch, dass wir gemeinsam mit den engagierten Menschen vor Ort die erforderliche Prozentquote für den Glasfaserausbau erreichen können. Es geht hier um nichts weniger als die digitale Zukunft von Wutha-Farnroda und dazu wollen wir unseren Beitrag als Deutsche Glasfaser leisten. Allerdings sind wir hier auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger angewiesen“, sagt Jennifer Epp, Projektmanagerin von Deutsche Glasfaser.

Eine persönliche Beratung können Interessierte unter der Rufnummer 02861 8133 234 vereinbaren.

#### Bürgersprechstunden:

Am 04.07.2023 von 09:00-12:00 Uhr und  
am 06.07.2023 von 16:00-19:00 Uhr

Vorraum der Bibliothek  
Hauptstraße 7  
99848 Wutha-Farnroda

Am 18.07.2023 von 09:00-12:00 Uhr und  
am 20.07.2023 von 16.00-19:00 Uhr  
Alte Schule Schönau  
Hörseltalstraße 33  
99848 Wutha-Farnroda



Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter [www.deutsche-glasfaser.de/wutha-farnroda](http://www.deutsche-glasfaser.de/wutha-farnroda) verfügbar. Hier finden Bürgerinnen und Bürger auch Details über den derzeitigen Stand der Nachfragebündelung sowie aktuelle Nachrichten und Termine. Unser Fachhändler vor Ort: Spittel IT-Service GmbH, Deubach 32b, 99848 Wutha-Farnroda, Rufnummer: 03692 19 62 81.

#### Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser

Die Unternehmensgruppe Deutsche Glasfaser ist der führende Glasfaserversorger für den ländlichen und suburbanen Raum in Deutschland. Als Pionier und Schrittmacher der Branche plant, baut und betreibt Deutsche Glasfaser anbieteroffene Glasfaseranschlüsse für Privathaushalte, Unternehmen und öffentliche Einrichtungen. Sie strebt als Digital-Versorger der Regionen den flächendeckenden Glasfaserausbau an und trägt damit maßgeblich zum digitalen Fortschritt Deutschlands bei. Mit innovativen Planungs- und Bauverfahren ist Deutsche Glasfaser der Technologieführer für einen schnellen und kosteneffizienten FTTH-Ausbau. Die Unternehmensgruppe zählt zu den finanzstärksten Anbietern im deutschen Markt und verfügt mit den erfahrenen Glasfaserinvestoren EQT und OMERS über ein privatwirtschaftliches Investitionsvolumen von sieben Milliarden Euro.

## Die Nachbar\*innen in Wutha-Farnroda haben den Tag des Nachbarn gefeiert

Nachbarschaftstreff „Hallo Nachbar\*in“ am 26.05.2023 - Tag des Nachbarn - hat viele Nachbar\*innen zum gemeinsamen Mittagessen empfangen. Am Essen, bei dem mehr als 25 Nachbar\*innen waren, hat Bürgermeister Herr Jörg Schlothauer auch teilgenommen.

Die Gäste haben das leckere Essen aus verschiedenen Spezialitäten genossen und sind mit den anderen Nachbar\*innen in den Austausch gekommen.



## Hochwasserschutz an der Triftberghalle

An der im Juni 2021 überfluteten Mehrzweckhalle wurden an die Außentüren Halterungen zur Aufnahme von Dammelementen angebracht, um für eine nächste Flut vorbereitet zu sein.

Es werden jeweils 3 Elemente übereinander gepresst, um eine Schutzhöhe von ca. 60,0 cm zu erreichen. Beteiligt an den Arbeiten waren die Fa. Bruder-Bau GmbH aus Mosbach und die Dachdeckerfirma Erik Herrmann aus Wutha-Farnroda.

Finanziell bezuschusst wurde die Maßnahme zu 30% von der SV Gebäudeversicherung AG. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 37.000,00 €.



## Liebe Bürger von Wutha-Farnroda!

In den Ortschaften unserer Gemeinde mühen sich viele Menschen um ein schönes Aussehen unserer Dörfer. Sie pflegen die Grünflächen, pflanzen und gießen, bauen Bänke, kümmern sich um Ordnung und Sauberkeit. Manche tun dieses im Hauptberuf, andere im Ehrenamt – zu unser aller Freude!

Dafür an dieser Stelle vielen Dank dafür!

Und eine große Bitte! Es gibt sehr viele Hundebesitzer in unseren Dörfern, die tagtäglich ihre Runden mit den Tieren drehen.

Manche Hinterlassenschaft bleibt dann liegen, z.B. auf dem alten Friedhof rund um die St. Laurentiuskirche oder auf den Wegen in den Parks. Es ist keine Freude, wenn die Grünflächen zu mähen, wenn einem der ganze Dreck in das Gesicht fliegt!

Denken Sie bitte daran, alles wegzuräumen, wenn Sie mit Ihren Hunden unterwegs sind.

Staemmler, Pfarrerin

## VERANSTALTUNGEN

### Sommerfest im Nachbarschaftstreff

„Hallo Nachbar\*in“

am Freitag, den 30.06.2023

Es ist wieder soweit, der Sommer ist herbeigeeilt. Am Freitag, dem 30.06.2023, sind alle Nachbar\*innen herzlich eingeladen, mit uns gemeinsam zu feiern und mit Nachbar\*innen in einen Austausch zu kommen! Wir freuen uns auf Euch!

Es gibt Leckerer vom Grill, Kuchen und Getränke, Spiel und Spaß für Kinder und Live-Musik! Außerdem erwartet euch die Ausstellung des Künstlers „Mehmet Bostanci“ aus Erfurt. Er wird mit seinen köstlichen Gemälden dabei sein.

- Das Fest findet von 15:00 bis 19:00 Uhr in und hinter dem Nachbarschaftstreff „Hallo Nachbar\*in“ statt und der Eintritt ist kostenlos. Adresse: Ringstraße 20, linker Eingang, 99848 Wutha-Farnroda.
- Bei Rückfragen oder Wünschen meldet Euch gerne via Mail an [egilmez@naturfreunde-thueringen.de](mailto:egilmez@naturfreunde-thueringen.de) oder telefonisch unter 0160 94623283.

Vielen Dank an alle Ehrenamtlichen, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung des Sommerfestes unterstützen und auch an das Netzwerk „Miteinander-Füreinander“.

Ömer Inanc Egilmez  
Koordinator des Treffs

HALLO NACHBAR\*INNEN

# SOMMER Fest

LIVE MUSIK

SPEISEN&GETRÄNKE

AUSSTELLUNG DES KÜNSTLERS "MEHMET BOSTANCI"

SPIEL&SPASS

Freitag, 30.06.2023 von 15-19 Uhr  
Nachbarschaftstreff  
Ringstraße 20 Wutha-Farnroda

Teilnahme ist kostenlos

Logo: Naturfreunde Thüringen  
Logo: Freizeitsport Thüringen  
Logo: Ministerium für Bildung, Jugend und Sport  
Logo: DGNK  
Logo: Vielfalt ist gut.



*Der Männerchor 1882 Schönau e.V.*

*lädt herzlich ein*

*Zum Sängerfest*

*am 02.07.2023, 14.00 Uhr*

*auf die Festwiese Deubach*

*Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Es gibt selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Bratwurst und Rostbrätel.*

*Getränke jeder Art sind reichlich vorhanden.*

*Wir freuen uns auf Euch!*

## Veranstaltungsplan Juli 2023

<b>Datum, Uhrzeit</b>	<b>Ort der Veranstaltung</b>	<b>Art der Veranstaltung</b>	<b>Veranstalter</b>
01.07.2023, 15.00 Uhr	Boule-Anlage Schönau	Kinderboule	Förderverein Boule in Schönau e.V.
02.07.2023, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr	Gaststätte „Krug“	Sammlertreffen der Briefmarkenfreunde mit Tausch bzw. Schätzung von Briefmarken und Ansichtskarten	Briefmarkenfreunde Erbstromtal e.V.
02.07.2023, 14.00 Uhr	Festwiese Deubach	Sängerfest	Männerchor 1882 Schönau e.V.
03.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
03.07.2023, 14.30 Uhr - 18.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
04.07.2023, 18.00 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Line-Dance	Naturfreunde Thüringen e.V.
05.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
05.07.2023, 13.30 Uhr - 16.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Offener Treff „Hallo Nachbar“: Handarbeiten	Naturfreunde Thüringen e.V.
07.07.2023, 09.00 Uhr - 11.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
10.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
10.07.2023, 14.30 Uhr - 18.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
11.07.2023, 14.00 Uhr	Gaststätte „Frische Quelle“	Kaffeemittag der Seniorenortsgruppe Mosbach	Seniorenortsgruppe Mosbach
11.07.2023, 18.00 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Line-Dance	Naturfreunde Thüringen e.V.
11.07.2023, 18.00 - 22.00 Uhr	Hörselberghalle	Sommerfest	Volleyball Club Hörselberg e.V.
12.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
12.07.2023, 13.30 Uhr - 16.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Offener Treff „Hallo Nachbar“: Handarbeiten	Naturfreunde Thüringen e.V.

13.07.2023, 14.00 Uhr	Mühlencafe	Kaffeenaachmittag der Seniorenortsgruppe Schönau/Kahlenberg	Seniorenortsgruppe Schönau/ Kahlenberg
14.07.2023, 09.00 Uhr - 11.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
15.07.2023, 12.00 Uhr	Hörselberghalle	Verbandstagung KfV	Feuerwehrverein Wutha e.V.
17.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
17.07.2023, 14.30 Uhr - 18.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
18.07.2023, 14.00 Uhr	Naturfreundehaus Eisenach, Karolinenstraße	Sommerfest der Seniorenortsgruppe Wutha und Mölmen (Anmeldung bis 11.07.2023 unter Tel.: 03691/6580543)	Seniorenortsgruppe Wutha und Mölmen
18.07.2023, 18.00 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Line-Dance	Naturfreunde Thüringen e.V.
19.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
19.07.2023, 13.30 Uhr - 16.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Offener Treff „Hallo Nachbar“: Handarbeiten	Naturfreunde Thüringen e.V.
21.07.2023, 09.00 Uhr - 11.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
23.07.2023, 15.00 Uhr	Sportanlage Farnroda	Testspiel Fußball/SG EFC 08 Ruhla/ FSV Wutha-Farnroda – FSV Rot-Weiß Breitungen Herren/Kreisoberliga	SG EFC 08 Ruhla / FSV Wutha-Farnroda e.V.
24.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
24.07.2023, 14.30 Uhr - 18.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
25.07.2023, 18.00 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Line Dance	Naturfreunde Thüringen e.V.
26.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
26.07.2023, 13.30 Uhr - 16.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Offener Treff „Hallo Nachbar“: Handarbeiten	Naturfreunde Thüringen e.V.
28.07.2023, 09.00 Uhr - 11.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
29.07.2023, 15.00 Uhr	Sportanlage Farnroda	Testspiel Fußball/SG EFC 08 Ruhla/ FSV Wutha-Farnroda – SV Eintracht Cam- burg Herren/Kreisoberliga	SG EFC 08 Ruhla/ FSV Wutha-Farnroda
31.07.2023, 09.30 Uhr - 12.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Begegnungs- und Sprachlernrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.
31.07.2023, 14.30 Uhr - 18.30 Uhr	Nachbarschaftstreff, Ringstr. 20	Sprachlern- und Konversationsrunde	Naturfreunde Thüringen e.V.

## FEUERWEHR



### Termine bei der Feuerwehr Wutha



#### Termine zur Ausbildung der Feuerwehr Wutha

**04.07.2023**

18:00 Uhr Vorgehen im Brandraum / Atemschutznotfalltraining  
Ausbilder: Kam. F. Stieler

**11.07.2023**

18:00 Uhr FUG / ELW  
Ausbilder: Kam. P. Gabriel

**14.07.2023**

18:00 Uhr Wasserentnahme nach FWDV 3  
Ausbilder: Kam. F. Stieler

**28.07.2023**

18:00 Uhr Retten/Selbstretten  
Ausbilder: Kam. E. Büchner

#### Termine für den Verein der Feuerwehr Wutha:

**21.07.2023**

19:00 Uhr Mitgliederversammlung

#### Termine für die Jugendfeuerwehr Wutha:

**07.07.2023**

17:00 Uhr gemütliches Beisammensein, Leckerer vom Rost  
Ausbilder: Kam. M. Koch

*Änderungen vorbehalten.*

## VEREINE

### Deutsche Kadettenmeisterschaft im Boxen

Die deutsche Kadettenmeisterschaft im Boxen lockte talentierte Nachwuchssportlerinnen und -sportler aus dem ganzen Land in die Stadt Lindow, bei der die Thüringer Athletinnen und Athleten beeindruckende Erfolge verbuchten und insgesamt vier Medaillen mit nach Hause brachten.

Das Team aus Thüringen konnte eine Goldmedaille, eine Silbermedaille und zwei Bronzemedailles für sich beanspruchen. Diese herausragenden Leistungen spiegelten den harten Trai-

ningsfleiß und die unermüdliche Hingabe der jungen Sportlerinnen und Sportler wider.

Eine der erfolgreichen Athletinnen war Tina Schieck, eine lokal ansässige Boxerin aus Wutha-Farnroda. Mit großem Einsatz und Leidenschaft sicherte sie sich die Bronzemedaille in ihrer Gewichtsklasse. Dieser Erfolg ist nicht nur ein Grund zur Freude für Tina selbst, sondern auch für die gesamte Gemeinde, die stolz auf ihre talentierte Sportlerin sein kann.

Mit sportlichen Grüßen Viktor Bityakow



## WISSENSWERTES

### GASTSTÄTTEN

An gesetzlichen Feiertagen individuelle Öffnungszeiten

Angaben ohne Gewähr

#### Wutha

- **Rehhofstübchen** ..... Tel.: 03 69 21 - 96 45 9  
Mo - Die & Fr ab 11.00 Uhr  
Mi - Do Ruhetag  
Sa - So ab 11.00 Uhr
- **Gaststätte Romance** ..... Tel.: 03 69 21 - 92 65 2  
Die - Mi Ruhetag  
Do 16.00 - 22.00 Uhr  
Fr, Sa 16.00 - 23.00 Uhr  
So, Mo 15.00 - 22.00 Uhr
- **Krug** ..... Tel.: 03 69 21 - 96 24 9  
Di - Sa 16.00 - 23.00 Uhr  
So 12.00 - 14.00 Uhr & 16.00 - 22.00 Uhr

#### Farnroda

- **Kaffeemühle** ..... Tel.: 03 69 21 - 26 99 48  
Do - Mo 14.00 - 18.00 Uhr  
auf Anfrage „Spätstück“ außerhalb dieser Zeiten

#### Schönau

- **Mühlencafé** ..... Tel.: 03 69 21 - 93 96 3  
Do - Sa 14.00 - 18.00 Uhr  
So 14.00 - 18.00 Uhr

#### Mosbach

- **Gasthaus am Waldbad** ..... Tel.: 03 69 21 - 91 18 6  
Mai - Sept.:  
Mi - Fr 11.30 - 14.00 Uhr & ab 18.00 Uhr  
Sa - So ab 11.30 Uhr
- **Landgasthof Frische Quelle** ..... Tel.: 03 69 21 - 91 14 1  
nur auf Bestellung & Pension

#### Kahlenberg

- **Zapfengrund** ..... Tel.: 03 69 21 - 96 40 4  
Mobil: 0172 36 36 805  
Mo - So 11.00 - 21.00 Uhr  
Mi Ruhetag
- **Großer Hörselberg**  
Samstags und sonntags ab 11.00 Uhr Imbiss.

## Hinweise des Herausgebers

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungstag
7/2023	18.07.2023	28.07.2023

Bitte beachten Sie für die Abgabe Ihrer Beiträge den verbindlichen Redaktionsschluss.

### Wohin sende ich meine Beiträge?

hoerselzeitung@wutha-farnroda.de

### Was muss ich bei meinem Beitrag beachten?

- Textbeiträge digital im Word-Format per E-Mail einsenden
- nach Möglichkeit keine PDF-Formate verwenden
- Bilder können als JPEG-Format einzeln oder in den Beitrag eingebunden versandt werden
- Name des Fotografen und gewünschte Bildunterschrift angeben
- Name des Autors oder Institution angeben

### Richtlinien des Herausgebers

- die Veröffentlichung der Bild- und Textbeiträge erfolgt unentgeltlich
- der Herausgeber behält sich das Recht vor, Beiträge zu kürzen
- der Herausgeber erteilt keine Garantie zum Erscheinen Ihres Beitrages

### Sie erhalten keine Hörselzeitung im Briefkasten?

Ihre Reklamation wird, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, telefonisch unter

Tel.: 03677 205031 oder

per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

entgegen genommen.

## sommermittag

der tag fällt atemlos  
in tiefen schlaf  
erschöpft vom steigen  
ein vogel singt sein müdes lied  
ein einziger  
ganz fern dort auf der wiese  
tanzt ein schmetterling  
er braucht den sonnenschein  
und durch das korn  
das wiegend reift  
die roggenmuhme langsam wandert  
sie hinterlässt uns keine schuld  
grüßt uns aus kindertagen  
sacht treibt ein mattes lüftchen  
kieferndüfte vor sich her  
der tag erwacht aus tiefem schlaf  
streckt sich und reckt sich noch einmal  
und sinkt der nacht entgegen

*Gisela Verges*

## MUSEUM

### Museumsfest mit Eröffnung von „Das Licht in unserem Leben“

Das Hörselbergmuseum ist für die Saison geöffnet. Bürgermeister Schlothauer eröffnete offiziell die Ausstellung „Das Licht in unserem Leben“.

Der Schönauer Männerchor sang für das Publikum und Museumsmitarbeiter Gustav Hersmann stellte den Besuchern die

schwedische Tradition vor, zur Feier der Eröffnung ein Lied zu singen und einen Schnaps zu trinken.

Am Ende kamen über Hundert Besucher, um sich die neue Ausstellung anzuschauen und einen Nachmittag in der Sonne bei Kaffee und Kuchen der Schönauer Backfrauen zu genießen.



Hauptverwaltungsleiterin Heydrich, Bürgermeister Schlothauer und Museumsmitarbeiter Hersmann stoßen an auf die Eröffnung.



Der Schönauer Männerchor bereitet sich auf das nächste Lied vor, während Bürgermeister Schlothauer die Ausstellung eröffnet.

## KINDERTAGESSTÄTTEN

### Zuckertütenfest bei den Mosbacher Waldspatzen

Anfang April pflanzten alle Schulanfänger eine kleine Zuckertütenzwiebel mit ihren Namen unter den Zuckertütenbaum. Von nun an wurde fleißig gegossen und jeden Tag nachgeschaut, ob schon Zuckertüten am Baum gewachsen sind. Nach einiger Zeit konnten wir winzig kleine Zuckertüten entdecken. Wochen später waren diese auch bereits etwas gewachsen, aber dennoch sehr klein.

Am 25. Mai war es nun soweit. Der Tag unseres Zuckertütenfestes! Am Vortag wurde der Baum noch einmal kräftig gegossen. Hoffentlich wachsen die kleinen Tüten noch etwas!

Am Morgen des 25. Mai waren alle Zuckertüten weg! Die Aufregung war groß!

Gemeinsam betraten wir unseren Gruppenraum. Alle staunten! Überall lagen und hingen große und kleine Zuckertüten. Die Wichtel hatten unser Zimmer so schön geschmückt und ein Geschenk mit einem Brief hingelegt. Wir öffneten den Brief. Wir fanden darin vier weitere Briefe mit Hinweisen, welche wir im Laufe des Tages lesen sollten, um zu erfahren, was wir erleben werden und wo wir die Zuckertüten finden. Zuerst öffneten wir unser Geschenk. Hurra, unsere Schulanfänger-T-Shirts! Natürlich zogen alle gleich ihr neues T-Shirt an. Dann durften wir gemeinsam unser leckeres Frühstück genießen, welches die Eltern liebevoll für uns zubereitet hatten.

Im ersten Brief verriet uns die Wichtel, dass wir den Vormittag mit der Feuerwehr Wutha verbringen. Gleich nach dem Frühstück wurden wir mit drei Feuerwehrfahrzeugen abgeholt. Mit Tatütata ging unsere Fahrt nach Farnroda über die Schöner Straße nach Wutha. Auf dem Gelände der Feuerwehr stiegen nun alle aus. Nach einer kurzen Trinkpause durfte nun jeder mit der Kübelspritze auf ein Ziel spritzen, bis sich die durchsichtige Röhre komplett mit Wasser gefüllt hatte. Pumpen und spritzen und pumpen und spritzen! Geschafft!

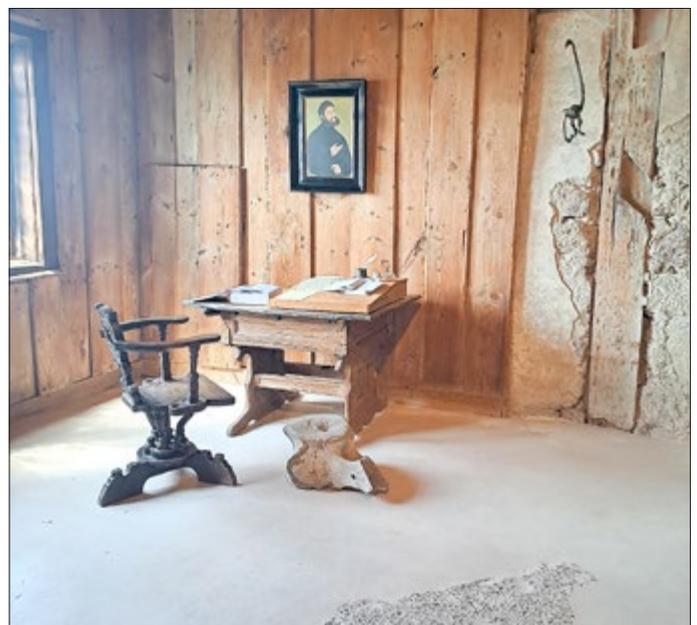
Nun galt es auch schon, den zweiten Brief mit dem nächsten Hinweis zu öffnen. Pünktlich 11.00 Uhr sollten wir uns an der nahegelegenen Bushaltestelle einfinden und mit dem Bus nach Eisenach fahren. Wir bedankten und verabschiedeten uns bei den Männern der Freiwilligen Feuerwehr Wutha und unsere Reise ging nun nach Eisenach. Am Busbahnhof angekommen, wurde der dritte Brief geöffnet. Wohin haben uns die Zuckertütenwichtel wohl als nächstes geschickt? Achtung! Wir sollten Richtung Markt laufen und dann über den Schlossberg auf die Wartburg wandern. Ob wir das schaffen werden? Jawohl, auf ging es! Bei wunderschönem Sonnenschein stiegen wir den Schlossberg hinauf. Auf einer schönen Wiese legten wir dann unsere Mittagspause ein. Alle konnten sich erst einmal stärken! Wir ruhten uns aus und spielten noch eine Weile, bevor es weiter Richtung Wartburg ging. Auf der Burg angekommen, gab es jede Menge zu entdecken. Die Kanonen, die Zugbrücke, der Burginnenhof mit Zisterne und Kräutergarten und das mittelalterliche Bad!

Um 14.00 Uhr begann für uns eine spannende Führung, extra für Kinder. Wir erfuhren viel über das mittelalterliche Leben der Landgrafen auf der Wartburg. Wo und wie schliefen, aßen und feierten sie? Wo befanden sich die Ställe für die Pferde und wo gingen die Landgrafen zur Toilette? Wir bestaunten die Kleider der Burgfrauen, das schwere Kettenhemd der Ritter und hörten die Geschichte von der Heiligen Elisabeth und dem Rosenwunder. Wir erfuhren auch vom Burgegeist, den wir am Ende der Führung im Lutherstübchen wahrhaftig erleben durften. Wie von Geisterhand blätterten sich die Buchseiten um. Wir hörten ein leises Husten und das Kratzen der Schreibfeder. Das war schon etwas unheimlich!

Wieder auf dem Burghof angekommen, wurde der vierte und letzte Hinweis geöffnet und gelesen. Wir sollten uns auf den Weg zum Elisabethdenkmal begeben. Alle waren schon ziemlich müde, lag doch ein aufregender Tag hinter uns und die Zuckertüten waren noch immer nicht gefunden! Aber so weit war der Weg dann doch nicht mehr. Am Denkmal angekommen,

warteten schon unsere Eltern mit einem tollen Picknick mit Kaffee, Kuchen, Muffins, Eis, Melone und Himbeerbräuse auf uns. Doch vorher wurden natürlich noch die Zuckertüten geerntet, die wir hier nun endlich gefunden hatten!!! Die Freude war riesig! Alle Schulanfänger sangen ihren Eltern mit der Zuckertüte im Arm den Schulanfänger-Karibusong vor. Dann ließen wir diesen erlebnisreichen spannenden Tag in gemeinsamer fröhlicher Runde ausklingen.

Ein riesengroßes Dankeschön an die Freiwillige Feuerwehr Wutha und alle Eltern für die tatkräftige Unterstützung! Nur mit euch allen gemeinsam konnte dieser Tag ein unvergessliches Erlebnis für unsere Kinder werden!





## Kleine Stars in der großen Manege

Die Vorschulkinder der Kita Bambino und des Kindergartens Hörseletzwerge sind Akteure beim 1. Ostdeutschen Projektzirkus Andre Sperlich.

Gemeinsam mit den Kindern der Grundschule am Rehberg konnten die Schulanfänger am Zirkusprojekt in der Woche vom 2. Mai bis zum 6. Mai teilnehmen. Unsere Kinder gestalteten gemeinsam mit Schulkindern eine Tanzperformance im Schwarzlicht und begeisterten das zahlreich erschienene Publikum.

Zunächst aber hieß es: „Üben, Üben, Üben!“ Drei Vormittage hatten wir Zeit, gemeinsam mit der Trainerin Shirley vom Zirkus erst im Turnraum der Kita Bambino und dann in der Zirkusmanege den Tanz mit seinen Bewegungen und Figuren zu proben. Für die begleitenden Erzieherinnen war es spannend, zu beobachten, wie aus dem anfänglichen scheinbaren Durcheinander sich eine Gemeinschaft herausbildete und die Kinder gemeinsam agierten.

Dann war es am Freitag soweit und für unsere Kinder hieß es: „Vorhang auf!“ und wir traten ins Scheinwerferlicht hinaus. Unsere Tücher und Fische leuchteten geheimnisvoll im Schwarzlicht und als Überraschung flog Clown Jessie im leuchtenden Konfettiregen über den Köpfen der Kinder - das war für alle ein magischer Moment.

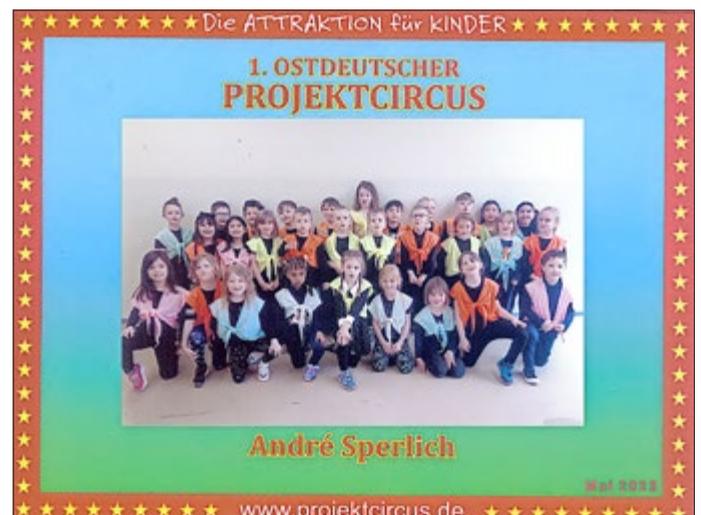
Der Applaus der Zuschauer belohnte unsere Mühen reichlich und gespannt schauten wir anschließend den weiteren Darbietungen zu.

Am Sonnabend waren wir zur zweiten Vorstellung wieder mit großem Erfolg im Einsatz. Auch wenn es anstrengend war,

hielten doch alle durch und wurden wieder mit tollem Beifall belohnt.

Diese Woche mit ihren ganz neuen Erfahrungen und Eindrücken wird allen kleinen und großen Mitwirkenden noch lange in Erinnerung bleiben.

Mai 2023



## Wald- und Wiesentage für Kita Bambino

9 Kinder im Alter zwischen 2 und 3 Jahren gehören zur Gruppe der kleinen Robben in der Kita Bambino. Sie nutzten das sonnige Wetter der letzten Tage, um eine erlebnisreiche und abenteuerliche Zeit im Wald und auf den Wiesen in der nahen Umgebung ihres Kindergartens zu verbringen.

Gestärkt, durch ein leckeres Frühstück im Wald, bewies die Gruppe mit den noch so kurzen Beinen wahre Ausdauer beim Wandern. Pausen wurden zum Spielen mit Naturmaterialien genutzt oder zum Basteln mit Blüten. Dabei sind tolle Kunst-

werke entstanden. Hummeln und Ameisen wurden beobachtet und erforscht sowie verschiedene Pflanzen bestimmt. Der Blick durch's Fernglas zum Hörselberg war für die Kinder besonders beeindruckend.

Für die Kinder und Erzieherinnen steht fest, dass sie den umliegenden Wald und die Wiesen auch weiterhin gerne als Lern- und Erlebnisraum nutzen werden. Hier wird es den Kindern ermöglicht, die Natur mit Kopf, Herz und Hand real zu erleben.



## Sport für Erzieher



LANDESPROGRAMM  
SOLIDARISCHES  
ZUSAMMENLEBEN  
LSB

The  
Kiz  
Thüringen e.V.  
www.kiz-thu.de

„Ich sage Dir nicht, dass es leicht wird. Ich sage Dir, dass es sich lohnen wird.“

(Art Williams)

Montag ist der Sporttag in der „Integrativen Kita Bambino TheKiZ“. Nicht nur die Schlaumäuse, auch die Erzieher machen mit beim Landesaktionsprogramm des LSB Thüringen.

Luise Schikore, Bewegungscoach beim SV Petkus e.V. macht uns mit Muskelgruppen bekannt, die wir vorher nicht fühlten.

Als Erzieher wird unser Körper täglich stark beansprucht.

Luise zeigt uns Übungen, die uns helfen, unseren Muskelapparat zu stärken und falsche Bewegungsmuster zu korrigieren.

Der Erfolg ist spürbar und wir freuen uns, dass das Programm bis Ende 2023 verlängert wurde.

Bis nächsten Montag: „Sport frei!“



## Sport frei! Von klein bis groß

### Bambinos im Betreuungszentrum am Rehberg

Am 15. Juni 2023 durften einige Kinder der Kita Bambino aus Wutha-Farnroda am Sportfest im Betreuungszentrum am Rehberg teilnehmen. Bei verschiedensten Disziplinen wie Zielwerfen, Dossenschießen oder Krafttraining mit Gewichten wurden die Koordination, Beweglichkeit und unterschiedliche Muskulaturen gestärkt.

Als die Kinder das Betreuungszentrum der Volkssolidarität am Vormittag erreichten, waren bereits alle Stationen aufgebaut. Die sportbegeisterten Senioren nahmen die Kinder herzlich in Empfang und wurden von Frau Radlach und ihrem Team freundlich begrüßt. Nach einer kurzen Einweisung teilten sich die Bambinos auf die Bewohnergruppen auf und sofort konnte der Spaß beginnen.

Anfängliche Schüchternheit war schnell vergessen. Die Kinder sammelten Bälle bzw. Wurfsäckchen ein und verteilten diese

immer wieder an die Senioren. Ebenso ging es beim Dossenschießen lustig zu, da die altersgemischten Teams sich gut ergänzen konnten.

Da die Senioren und Kinder teilweise mit sowie auch gegeneinander antraten, konnten keine genauen Punktezahlen notiert werden.

Der Sieger ist jedoch klar.... alle Teilnehmer des Sportfestes! Durch das gemeinsame Miteinander wurde viel gelacht und jeder, ob groß oder klein, hatte seinen Spaß.

Zum Glück gab es nach der ganzen Anstrengung noch eine Erfrischung und ein paar Knabberereien. Anschließend erhielten die Kinder der Kita Bambino eine wunderbare Teilnehmerurkunde, die sie mit Stolz nach Hause nehmen durften.

Wir, die Kinder und Erzieherinnen der Kita Bambino, bedanken uns noch einmal beim Betreuungszentrum am Rehberg für diesen tollen Vormittag.



## Neuigkeiten aus dem Bertold-Anzius-Kindergarten

Hallo ihr Lieben,

da bin ich wieder, Euer Felix Musicus aus dem Anzius-Kindergarten. In den letzten Wochen war hier viel los und davon möchte ich euch heute berichten.

Unsere Rabbits waren wieder mit dem Hörselbergverein unterwegs. Bei einer gemeinsamen Wanderung mit Frau Aue und Frau Saalfeld gab es viele Kräuter und Pflanzen zu entdecken. Wir haben viel gelernt über die heilenden Wirkungen der verschiedenen Blätter und Blüten und auch einige gesammelt. Jetzt haben wir eine kleine Ausstellung unserer Entdeckungen im Kindergarten und können uns jeden Tag daran erfreuen. Vielen Dank an unsere beiden Naturexperten für den schönen Vormittag.

Nicht lange danach stand der Kindertag vor der Tür. Eine Überraschung für alle kleinen und großen Anzianer war geplant und bis zur Ankunft blieb es auch spannend. Mit dem Bus ging es nach Kitthelsthal und dort im strammen Schritt auf die Tropfsteinhöhle. Die Begeisterung war mehr als groß, als es mit Helm auf dem Kopf und dem Höhlenführer Jonathan in die dunkle Höhle ging. Das waren vielleicht viele Treppen, aber es war sehr spannend in der Höhle und es gab viel zu sehen. Nach der Rückkehr an die Oberfläche bekam jeder kleine Anzianer einen Edelstein, den er mit nach Hause nehmen konnte. Bei Rosi gab es unser wohlverdientes Mittagessen. Dankeschön an die beiden guten Geister der Höhle für das tolle Erlebnis. Mit dem Bus fuhren wir zurück, alle waren müde und der Nachmittag verlief sehr ruhig.

Noch einen letzten Ausflug gab es für die Rabbits. Als Schulanfänger standen ihnen die große Tour zum Zuckertütenfest bevor. Eine lange Wanderung zum Mini-a-Thür in Ruhla, aber keine Sorge, nicht alles musste zu Fuß bewältigt werden. Ein bisschen Entspannung im Bus war auch dabei. In Ruhla konnten die Kinder viele kleine Bauwerke entdecken, einige Dinge

kannten sie sogar in groß. Es gab ein tolles Mittagessen und natürlich ging es auch eine Runde auf den Spielplatz. Was für ein Abenteuer und ein toller Tag. Zum krönenden Abschluss gab es für alle noch eine Zuckertüte, denn schließlich war es ja das Zuckertütenfest.

Jetzt beginnt die ausgelassene Jahreszeit, mit viel Eis und Sonnenschein, großen und kleinen Höhepunkten und jede Menge Spaß. Aber davon werde ich euch das nächste Mal berichten.

Eine tolle Sommerzeit wünschen die kleinen und großen Anzianer und auch ich...

euer Felix Musicus





## SENIOREN

### Senior\*innen Wutha und Mölmen

Am Dienstag, dem 18.07.2023, um 14.00 Uhr, trifft sich die Seniorenortsgruppe Wutha und Mölmen zum Sommerfest (nur mit Anmeldung bis 11.07.2023, unter Tel.: 03691/ 6580543).

Alle Seniorinnen und Senioren laden wir hierzu herzlich ein.

gez. Schorneck  
Seniorenortsgruppe Wutha und Mölmen



### Senior\*innen Mosbach

Am Dienstag, d. 11.07.2023, findet ab 14.00 Uhr unser nächster Kaffeemittag in der Gaststätte „Frische Quelle“ statt.

Alle Seniorinnen und Senioren sind hierzu herzlich eingeladen.

gez. Deubner  
Seniorenortsgruppe Mosbach



### Senior\*innen Schönau/Kahlenberg

Am Donnerstag, dem 13.07.2023, findet ab 14.00 Uhr unser nächster Kaffeemittag im Mühlencafé statt.

Alle Seniorinnen und Senioren sind hierzu herzlich eingeladen.

gez. I. Hähnel  
Vors. der OG Senioren Schönau/Kahlenberg



## KIRCHLICHE-NACHRICHTEN

### Reparatur an der Kirche in Deubach

Durch eingedrungene Feuchtigkeit wurden tragende Holzteile des Kirchturmes stark in Mitleidenschaft gezogen, so dass sich dieser ca. 10 cm in westliche Richtung geneigt hatte.

An der Nordseite war das Außenmauerwerk stark vom Echten Hausschwamm befallen. Die Hölzer der Dachtraufe sind zerstört worden.

Als Winterbaustelle, von Mitte November bis Mitte März, wurden an beiden Bauteilen die Reparaturarbeiten durchgeführt. Der Turm steht durch neu eingezogene Balken wieder in der Lotrechten. Der Hausschwamm ist beseitigt.

Durchgeführt wurden die Arbeiten von der Fa. BENNERT GmbH, Betrieb für Bauwerksicherung aus Klettbach. Planung und Bauleitung übernahm das Planungsbüro Lehrmann & Partner aus Schmerbach.

Gefördert wurde die Maßnahme vom Thüringer Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie zu 33,0 %. Die Kosten beliefen sich auf ca. 180.000,00 €.



## Kirchengemeinde Wutha-Farnroda, Mosbach und Schönau-Kälberfeld

### Monatslosung Juli 2023:

„Jesus Christus spricht: Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel werdet.“  
(Matthäus 5, 44-45 /E)

### Kirchengemeinde Wutha-Farnroda

#### Gottesdienste:

##### Sonntag, 2. Juli:

10.30 Uhr in Farnroda mit Taufe

##### Sonntag, 9. Juli:

09.00 Uhr in Wutha mit Abendmahl

10.30 Uhr in Farnroda mit Taufen und Abendmahl

##### Sonntag, 23. Juli:

09.00 Uhr in Wutha

10.30 Uhr in Farnroda

#### Gottesdienst im Seniorenheim:

Mittwoch, 5. Juli, 10.00 Uhr

#### Seniorenkreis Farnroda und Gemeindenachmittag Wutha:

Gemeinsamer Ausflug in die Rundkirche Untersuhl und anschließend Kaffeetrinken: Mittwoch, 5. Juli, ab 14.30 Uhr

#### Bankverbindung:

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN DE 81 8206 4088 0006 6760 14, BIC GENODEF1ESA

#### Eine Rose für die St. Laurentiuskirche

In diesem Jahr pflanzten die soeben konfirmierten Jugendlichen eine wunderschöne Rose im Kirchgärtlein an der Kirche. Nun blühen um die Kirche herum schon drei „Konfirmandenrosen“.

Mögen sie wachsen, gedeihen und uns allen Freude bringen!

### Kirchengemeinde Mosbach

#### Gottesdienste:

##### Samstag, 8. Juli:

14.00 Uhr mit Taufe

##### Samstag, 22. Juli:

17.00 Uhr

#### Gottesdienst im Seniorenheim:

Mittwoch, 5. Juli, 10.00 Uhr

#### Frauenkreis Mosbach:

Gemeinsamer Ausflug in die Rundkirche Untersuhl und anschließend Kaffeetrinken: Mittwoch, 5. Juli, ab 14.30 Uhr

#### Bankverbindung:

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN: DE 44 8206 4088 0006 8037 50, BIC: GENODEF1ESA

#### Eine Linde für Mosbach

Fast in jedem Jahr pflanzen die soeben konfirmierten Jugendlichen in Farnroda bzw. Mosbach einen Baum. In diesem Jahr trafen sich die drei Mosbacher Jugendlichen am Pfingstmontag mit ihren Eltern, Mitgliedern des Gemeindegemeinderates, Pfarrerin Staemmler und anderen dazu an der oberen Wendeschleife. Mit viel Elan wurde der junge Baum ins Erdreich gesetzt und gegossen. Das weitere Gießen übernehmen erst einmal die drei Jugendlichen. Möge die Linde gut wachsen und gedeihen und den Mosbachern Freude bringen!

Und: Im September oder Oktober wollen wir, die Kirchengemeinde, uns aufmachen und Bäume pflanzen bzw. pflegen. Wer mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen!

Den genauen Termin und Einzelheiten geben wir demnächst bekannt.

### Kirchengemeinde Schönau-Kälberfeld

#### Gottesdienste:

##### Sonntag, 2. Juli:

10.00 Uhr in Schönau

##### Sonntag, 30. Juli:

10.00 Uhr in Kälberfeld

14.30 Uhr in Schönau mit anschließendem Kaffeetrinken im Pfarrhof

#### Kirchenchor:

montags von 18.00 – 19.30 Uhr, im Pfarrhaus

Kontakt: Frau G. Weiß, Tel.: 036921/31990

#### Bankverbindungen:

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN: DE 44 8206 4088 0006 8037 50, BIC: GENODEF1ESA



# AMTLICHER TEIL

## Mängelanzeige

Immer wieder kommt es zu Gefahrensituationen oder Mängeln und Missständen im öffentlichen Bereich. Die Gemeindeverwaltung ist bestrebt, schnell Abhilfe zu schaffen. Vielleicht haben auch Sie Verschmutzungen, illegale Müllablagerungen, eine defekte Straßenlampe fehlende oder beschädigte Verkehrsschilder, überfüllte Glas- oder Altkleidercontainer entdeckt. Diese oder sonstige Störungen können Sie uns gerne anzeigen.

Nutzen Sie bitte untenstehendes Formular, um Ihre Feststellung an uns heranzutragen oder informieren Sie uns per E-Mail unter [info@wutha-farnroda.de](mailto:info@wutha-farnroda.de)

**Datenschutzhinweise:**

Wenden Sie sich mit Fragen oder Hinweisen per Mängelanzeige an uns, erteilen Sie zum Zweck der Kontaktaufnahme Ihre freiwillige Einwilligung zur Speicherung Ihrer bereitgestellten persönlichen Daten. Für die Kommunikation mit Ihnen ist die Angabe Ihres Namens, Ihrer Telefonnummer oder E-Mail-Adresse und weiterer Kontaktdaten erforderlich. Die Daten dienen ausschließlich der Zuordnung der Informationen und der anschließenden Bearbeitung. Nach Erledigung bzw. Beendigung der Bearbeitung werden wir Ihre personenbezogenen Daten nach den gesetzlichen Vorgaben löschen.

**Meldung von Mängeln, Hinweise, Anregungen**

An: Gemeindeverwaltung Wutha-Farnroda

Eisenacher Straße 49

99848 Wutha-Farnroda

Absender:

Name .....

Vorname .....

Straße .....

Wohnort .....

Telefonnummer .....

E-Mail-Adresse .....

Datum .....

Schadenort:

Straße .....

Nähere Beschreibung .....

.....

.....

.....

.....

Ich habe Folgendes festgestellt:

Müllablagerungen

Verkehrszeichen (fehlend, beschmutzt, beschädigt)

Hydrant, Kanaldeckel, Straßeneinlauf schadhaft

Straßeneinlauf verstopft

Straßenbeleuchtung defekt

Straßeneinsicht versperrt (Äste, Hecken usw.)

Gehweg beschädigt

Glas-/Altkleidercontainer überfüllt

Schäden/Verunreinigungen auf Spielplätzen

Schäden /Verunreinigungen sonst. öffentl. Anlagen

beobachteter Vandalismus

Autowracks, KFZ ohne Kennzeichen im öff. Bereich

Sonstiges



## GEMEINDLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Bekanntgabe der geplanten Sitzungen des Gemeinderates und dessen Ausschüsse

Die Sitzungen des Gemeinderates, Hauptausschusses und Bauausschusses sowie der Ortschaftsräte sind öffentlich. Die geplanten Sitzungstermine können Sie auch unter [www.wutha-farnroda.de](http://www.wutha-farnroda.de) einsehen.

Ort, Zeit und Tagesordnung der Sitzungen des Gemeinderates und der Ausschüsse werden in den folgenden Bekanntmachungskästen, die Sitzungen des Ortschaftsrates in dem Bekanntmachungskasten des jeweiligen Ortsteiles amtlich bekannt gemacht.



- **Hauptstraße 9-11, Farnroda**, Saierhäuschen (Uhr)
- **Eisenacher Straße 49, Wutha**, vor dem Verwaltungsgebäude
- **Ringstraße 20, Mölmen**, vor dem Parkplatz am Gehweg

- **Kreuzung Waldbadstraße - Theo-Neubauer-Straße 45, OT Mosbach**,
- **Hörseltalstraße, OT Schönau**, Bushaltestelle vor dem Bahnhof Schönau
- **Auf der Hutweide, OT Kahlenberg**, Kreuzung „Auf der Hutweide“/„Ortsstr.“

#### Geplante Sitzungen: (Änderungen vorbehalten)

**06.07.2023, 19.00 Uhr**

Sitzung des Gemeinderates im Mehrzweckraum der Hörselberghalle, Ruhlaer Straße 41 – 43

**11.07.2023, 19.00 Uhr**

Sitzung des Bauausschusses im Mehrzweckraum der Hörselberghalle, Ruhlaer Straße 41 – 43

Änderungen bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie die Aushänge in den amtlichen Bekanntmachungskästen.

### Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste Schöffenwahl 2023

#### Wahl der Schöffen der Gemeinde Wutha-Farnroda für die Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028 für das Amtsgericht Eisenach

Der Gemeinderat der Gemeinde Wutha-Farnroda hat in seiner Sitzung am 13.06.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen gefasst.

Die Liste der Personen, die zum Amt einer Schöffin / eines Schöffen berufen werden können, liegt gemäß § 36 Abs. 3 GVG in der Zeit vom

**03. Juli bis 07. Juli 2023**

in der Gemeindeverwaltung Wutha-Farnroda im Bürgerbüro, Eisenacher Straße 49, zu den üblichen Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht aus.

Gemäß § 37 GVG können Einsprüche innerhalb einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, bei der Gemeindeverwaltung Wutha-Farnroda, Eisenacher Straße 49, 99848 Wutha-Farnroda, schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung erhoben werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen wurden, die nach einem der Gründe der §§ 32 bis 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Wutha-Farnroda, den 19.06.2023

Gemeinde Wutha-Farnroda

Schlothauer

Bürgermeister

## BEKANNTMACHUNGEN-ANDERE-BEHÖRDEN

### Ersatzneubau der Trinkwasserhaupt- und Hausanschlussleitungen Deubach



Der Trink- und Abwasserverband Eisenach – Erbstromtal plant im Zeitraum Juli 2023 - Dezember 2023 die Fortführung des Ersatzneubaues der Trinkwasserhaupt- und Hausanschlussleitungen in der Gemeinde Wutha-Farnroda im Ortsteil Deubach.

Der nunmehr 6. Bauabschnitt erstreckt sich von der Hausnummer 26a bis auf Höhe der Hausnummer 12.

i.A. Christian Darr  
Mitarbeiter Fachgebiet Investition

#### Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Stedtfeld

Am Frankenstein 1

99817 Eisenach

Telefon: 036928 / 961 - 231

E-Mail: [christian.darr@tavee.de](mailto:christian.darr@tavee.de) / Internet: [www.tavee.de](http://www.tavee.de)



### Impressum

#### Amtsblatt der Gemeinde Wutha-Farnroda

##### Herausgeber:

Gemeinde Wutha-Farnroda, Eisenacher Str. 49, 99848 Wutha-Farnroda

E-Mail: [info@wutha-farnroda.de](mailto:info@wutha-farnroda.de) · Internet: [www.wutha-farnroda.de](http://www.wutha-farnroda.de)

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,

98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de),

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Bürgermeister Jörg Schlothauer

Gemeinde Wutha-Farnroda, Eisenacher Str. 49 in 99848 Wutha-Farnroda,

Tel.: 036921/ 915-0 · Fax: 036921/ 915-40,

E-Mail: [hoerselzeitung@wutha-farnroda.de](mailto:hoerselzeitung@wutha-farnroda.de)

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0178/3161148, E-Mail: [s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet

werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich, kostenlos an die Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag abonnieren. Über Termin, Rahmen und Umfang der Veröffentlichungen entscheidet der Herausgeber. Texte und Bilder, wenn möglich in digitaler Form einreichen. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Rückgabe der eingereichten Unterlagen und Datenträger nicht möglich ist. Der Abdruck sämtlicher Bild- u. Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich.

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.